

3 Application Form for Fixed Property (Land and House) certificate 【Shisanzei kankei Shoumeisho】

(Recipient) Mayor of Sagamihara City

Applicant (The person who is applying at the counter) 窓口に来た人	Current Address 現住所 (Phone number - -)			
	KANA フリガナ			
	Name 氏名			
	Date of Birth 生年月日	Year 年	Month 月	Day 日
Person Concerned (The Person whose certificate is being requested.) どなたの証明書が必要ですか。	Current Address 現住所 (法人所在地)			
	KANA フリガナ	President Seal (official certificate) 法人代表者印		
	Name 氏名 (Corporate name) (法人名称)			
※A letter of attorney is required when a proxy applies. 代理人による申請には委任状が必要です。				
Type, Fiscal Year and Number of Copies Please circle the type of certificate needed and write the fiscal year and the number of copies.	1 Certificate of Assessment 評価証明書 (fiscal year 年度)(each 各 copy 通)			
	2 Certificate of Assessment (for law suits) 評価証明書(訴訟用) (fiscal year 年度)(each 各 copy 通)			
	※neighborhood price 近傍価格 <input type="checkbox"/> Required 必要 a residential land 宅地・a miscellaneous site 雑種地・a farm 畑・others その他 ()			

必要な証明書に○を付け、課税年度・必要数を記入してください。	3 Certificate of Public Impost 公課証明書 (fiscal year 年度)(each 各 copy 通)		Equivalent price per parcel of Land/Building 筆・棟ごとの税額相当額	
	4 Certificate of Land Registry 名寄帳証明書 (fiscal year 年度)(each 各 copy 通)		Details for all Assets 全資産の明細	
	5 Tax Certificate 課税証明書 (fiscal year 年度)(each 各 copy 通)		Total tax amount for all Assets 全資産の合計税額	
For 1~3, circle Land・House below and write the parcel number and house number. 1~3の証明書を申請する場合は所在地番・家屋番号を記入してください。				
Land 土地	Sagamihara City 相模原市	Land 土地	Sagamihara City 相模原市	
House 家屋		House 家屋		
Land 土地	Sagamihara City 相模原市	Land 土地	Sagamihara City 相模原市	
House 家屋		House 家屋		
Land 土地	Sagamihara City 相模原市	Land 土地	Sagamihara City 相模原市	
House 家屋		House 家屋		
交付年月日	本人確認欄	発行	確認	件数・金額
	免・身・健・個 在・裏・他()			件 00円

Contact : Local Inhabitant Tax Division, City Office ☎042-769-8297
お問い合わせは市民税課諸税証明班 042-769-8297(直通)までお願いします。

3 Application Form for Fixed Property Tax (Land and House) certificate 【Shisanzei kankei Shoumeisho】

Example

(Recipient) Mayor of Sagamihara City

Applicant (The person who is applying at the counter) 窓口に来た人	Current Address 現住所	Sagamiharashi Chuoku Chuo 2-11-15 (Phone number 090 - 1234 - 5678)		
	KANA フリガナ	サガミ タロウ		
	Name 氏名	Sagami Taro		
	Date of Birth 生年月日	Year 1987年	Month 6月	Day 5日
Person Concerned (The Person whose certificate is being requested.) どなたの証明書が必要ですか。	Current Address 現住所 (法人所在地)	Sagamiharashi Chuoku Chuo 2-11-15		
	KANA フリガナ	サガミ タロウ		President Seal (official certificate) 法人代表者印
	Name 氏名 (Corporate name) (法人名称)	Sagami Taro		
※A letter of attorney is required when a proxy applies. 代理人による申請には委任状が必要です。				
Type, Fiscal Year and Number of Copies Please circle the type of certificate needed and write the fiscal year and the number of copies.	① Certificate of Assessment 評価証明書 (20×× fiscal year 年度)(each 各 1 copy 通)			
	2 Certificate of Assessment (for law suits) 評価証明書(訴訟用) (fiscal year 年度)(each 各 copy 通)			
	※neighborhood price 近傍価格 <input type="checkbox"/> Required 必要 a residential land 宅地・a miscellaneous site 雑種地・a farm 畑・others その他 ()			

必要な証明書に○を付け、課税年度・必要数を記入してください。	3 Certificate of Public Impost 公課証明書 (fiscal year 年度)(each 各 copy 通)	Equivalent price per parcel of Land/Building 筆・棟ごとの税額相当額		
	4 Certificate of Land Registry 名寄帳証明書 (fiscal year 年度)(each 各 copy 通)	Details for all Assets 全資産の明細		
	5 Tax Certificate 課税証明書 (fiscal year 年度)(each 各 copy 通)	Total tax amount for all Assets 全資産の合計税額		
For 1~3, circle Land・House below and write the parcel number and house number. 1~3の証明書を申請する場合は所在地番・家屋番号を記入してください。				
Land 土地	Sagamihara City 相模原市 Chuoku Chuo 2-999-9	Land 土地	Sagamihara City 相模原市	
House 家屋		House 家屋		
Land 土地	Sagamihara City 相模原市 Chuoku Chuo 2-999-10	Land 土地	Sagamihara City 相模原市	
House 家屋		House 家屋		
Land 土地	Sagamihara City 相模原市	Land 土地	Sagamihara City 相模原市	
House 家屋		House 家屋		
交付年月日	本人確認欄	発行	確認	件数・金額
	免・身・健・個 在・裏・他()			件 00円

Contact : Local Inhabitant Tax Division, City Office ☎042-769-8297
 お問い合わせは市民税課諸税証明班 042-769-8297(直通)までお願いします。